

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 december 2007

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek  
met betrekking tot de regels  
betreffende de handelshuur**

(ingedien door de dames Carina Van Cauter  
en Sabien Lahaye-Battheu en  
de heer Herman De Croo)

---

INHOUD

1. Samenvatting .....	3
2. Toelichting.....	4
3. Wetsvoorstel.....	6

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

13 décembre 2007

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant le Code civil  
en ce qui concerne les règles  
relatives aux baux commerciaux**

(déposée par Mmes Carina Van Cauter et  
Sabien Lahaye-Battheu et  
M. Herman De Croo)

---

SOMMAIRE

1. Résumé.....	3
2. Développements.....	4
3. Proposition de loi .....	6

<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V-N-VA</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democratén</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		
<i>DOC 52 0000/000</i>	:	<i>Parlementair document van de 52<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	:	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	:	<i>moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)</i>
<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		
<i>DOC 52 0000/000</i>	:	<i>Document parlementaire de la 52<sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	:	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	:	<i>Séance plénière</i>
<i>COM</i>	:	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers  
*Bestellingen :*  
*Natieplein 2*  
*1008 Brussel*  
*Tel. : 02/ 549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*www.deKamer.be*  
*e-mail : publicaties@deKamer.be*

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants  
*Commandes :*  
*Place de la Nation 2*  
*1008 Bruxelles*  
*Tél. : 02/ 549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*www.laChambre.be*  
*e-mail : publications@laChambre.be*

**SAMENVATTING**

*Volgens de indieners vertoont de huidige Handelshuurwet een aantal gebreken. Zij willen deze verhelpen, rekening houdende met wat zij noemen de «onontbeerlijke bedrijfszekerheid voor de handelaar-huurder en het eigendomsrecht van de eigenaar-verhuurder».*

*Zij stellen voor de verhuurder pas na het verloop van de eerste negen jaren van het huurcontract de mogelijkheid te geven om na drie jaar de huur te beëindigen. Het voorstel voegt ook een voorwaarde toe aan de beperking van het voorkeurrecht van de huurder indien de verhuurder minderjarig is. De termijn voor de huurder om op te zeggen wordt verminderd van achttien tot zes maanden en dit voor het einde van elke driejarige periode. Ook moet de huurder niet langer de hernieuwing van de huur vragen, maar moet de verhuurder de huur opzeggen. Bij wijziging van de huurvoorwaarden wordt de tegenpartij verondersteld deze voorwaarden aan te nemen indien hij geen tegenvoorstel betekent.*

**RÉSUMÉ**

*Les auteurs estiment que la loi actuelle sur les baux commerciaux présente un certain nombre d'imperfections. Ils souhaitent y remédier, en tenant compte de ce qu'ils appellent «la nécessité d'assurer au commerçant-locataire la sécurité indispensable à l'exercice de son activité ainsi que le droit de propriété du propriétaire-bailleur».*

*Ils proposent de ne permettre au bailleur de mettre fin au bail à l'expiration de chaque triennat qu'à l'issue de la première période de neuf années de bail. La présente proposition ajoute également une condition en ce qui concerne la limitation du droit de préférence du preneur dans le cas où le bailleur est mineur d'âge. Le délai dont dispose le preneur pour résilier le bail est ramené de dix-huit à six mois et ce, avant la fin de chaque triennat. Le preneur ne devra plus demander non plus le renouvellement du bail, c'est au bailleur qu'il incombera de résilier ce dernier. En cas de modification des conditions de location, la partie adverse sera présumée accepter ces conditions si aucune contre-proposition n'est notifiée.*

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt, in aangepaste vorm, de tekst over van het voorstel DOC 51 0609/001.

Tachtig procent van de handelaars zijn huurder en sluiten bijgevolg een overeenkomst waarop de regels van het Burgerlijk Wetboek betreffende de handelshuur van toepassing zijn (afdeling 2 bis van hoofdstuk II van titel VIII van het derde boek, ingevoegd door de wet van 30 mei 1931 en vervangen door die van 30 april 1951). Na meer dan veertig jaar blijken die bepalingen echter een aantal gebreken te vertonen.

Dit voorstel beoogt deze gebreken te verhelpen en het houdt daarbij rekening met de bedrijfszekerheid die onontbeerlijk is voor de handelaar-huurder en het eigendomsrecht van de eigenaar-verhuurder.

1. De huidige regels betreffende de handelshuur (artikel 3) laten verhuurder en huurder toe overeen te komen dat de verhuurder in sommige gevallen het recht heeft de huur te beëindigen na elke periode van drie jaar. Zo'n beding holt de principiële negenjarige duur van de overeenkomst uit en ontmoedigt huurders, die vaak aanzienlijke bedragen in hun handelszaken moeten investeren.

Een voortijdige beëindiging van de handelshuur is meestal rampzalig voor de handelaar en komt het economisch verkeer niet ten goede. Dit voorstel laat slechts toe een dergelijk beding te sluiten na het verstrijken van de eerste periode van 9 jaar (artikel 2).

2. Naast de regels met betrekking tot de overdracht van het gehuurde goed (artikel 3 van het voorstel) wijzigt dit voorstel ook de regels over de hernieuwing van de huur (artikelen 4 tot 10). Wanneer de huurder de hernieuwing van de huur niet tijdig aanvraagt, wordt de overeenkomst vaak beëindigd, tenzij de huurder ingaat op de nieuwe voorwaarden van de verhuurder. Vaak probeert de verhuurder dan zijn machtspositie te gelde te maken, ten koste van de bedrijfszekerheid van de handelaar-huurder.

Dit voorstel verplicht de verhuurder het initiatief te nemen: de huurder moet niet langer de hernieuwing vragen, maar de verhuurder moet de huur opzeggen.

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend, en l'adaptant, le texte de la proposition DOC 51 0609/001.

Quatre-vingts pour cent des commerçants sont locataires et concluent dès lors un bail qui tombe sous l'application des règles du Code civil particulières aux baux commerciaux (section 2 bis du chapitre II du titre VIII du troisième livre, insérée par la loi du 30 mai 1931 et remplacée par la loi du 30 avril 1951). Après plus de quarante ans d'application de ces dispositions, on constate qu'elles présentent un certain nombre d'imperfections.

La présente proposition a pour objet de corriger ces déficiences en tenant compte de la nécessité d'assurer au commerçant-locataire la sécurité indispensable à l'exercice de son activité ainsi que du droit de propriété du propriétaire-bailleur.

1. Les règles actuelles qui régissent les baux commerciaux (article 3) permettent au preneur et au bailleur de convenir que, dans certains cas, le bailleur a le droit de mettre fin au bail à l'expiration de chaque triennat. Une telle clause énerve le principe selon lequel la durée du bail est de neuf années et décourage les locataires, qui, souvent, doivent investir des montants considérables dans leur commerce.

La résiliation anticipée du bail a généralement des conséquences catastrophiques pour le commerçant-locataire et des effets néfastes sur l'activité économique. La présente proposition vise à n'autoriser l'insertion d'une telle clause dans le bail qu'à l'expiration de la première période de neuf années (article 2).

2. Outre les règles relatives à la transmission du bien loué (article 3), notre proposition modifie également les règles relatives au renouvellement du bail articles 4 à 10). Si le preneur ne demande pas le renouvellement du bail en temps voulu, il est fréquemment mis un terme à ce dernier, à moins que le preneur ne se plie aux nouvelles conditions que lui impose le bailleur. Ce dernier tente souvent de tirer profit de sa position de force au détriment de la sécurité d'exploitation du commerçant-locataire.

La présente proposition oblige le bailleur à prendre l'initiative: le preneur ne devra désormais plus demander le renouvellement du bail, c'est le bailleur qui devra résilier ce dernier.

Die regeling tast het eigendomsrecht niet aan: als de verhuurder een handelshuurovereenkomst sluit, weet hij dat hij zijn eigendom voor een vrij lange termijn ter beschikking stelt van een handelaar. Het is de eigenaar die dan attent moet blijven en moet laten weten of hij de overeenkomst wenst voort te zetten, en onder welke voorwaarden, of niet.

3. Ook het vergoedingsregime vertoont gebreken: als de verhuurder de huur opzegt om zelf een niet soortgelijke handel te voeren in het pand moet hij merkwaardig genoeg geen vergoeding betalen, dit is onbillijk. Dit voorstel maakt daar een einde aan (artikel 10).

Cette réglementation ne porte pas atteinte au droit de propriété: lorsqu'un bailleur conclut un contrat de bail commercial, il sait qu'il met son bien à la disposition d'un commerçant pour une assez longue période. Il lui incombera donc de rester vigilant et de faire savoir au locataire qu'il souhaite ou non reconduire le contrat et, dans l'affirmative, à quelles conditions.

3. La réglementation relative aux indemnités présente également des défauts. Il est en effet extrêmement curieux de constater que si le bailleur résilie le bail pour ouvrir dans le bien un commerce non similaire, il ne devra verser aucune indemnité au preneur, ceci est inéquitable. La présente proposition entend également éliminer cette anomalie (article 10).

Carina Van Cauter (Open Vld)  
Sabien LAHAYE-BATTHEU (Open Vld)  
Herman DE CROO (Open Vld)

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

In artikel 3, vijfde lid, van afdeling IIbis van hoofdstuk II van titel VIII van boek III van het Burgerlijk Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 29 juni 1955 en 5 juli 1963, worden de woorden «na afloop van de eerste negen jaar» ingevoegd tussen de woorden «toekennen om» en de woorden «, bij het verstrijken»..

**Art. 3**

In artikel 12, eerste lid, van dezelfde afdeling worden de woorden «na afloop van de eerste negen jaar van de overeenkomst» ingevoegd tussen het woord «verkrijgt» en de woorden «de huurder».

**Art. 4**

Artikel 13, tweede lid, van dezelfde afdeling, gewijzigd bij de wet van 27 maart 1970, wordt aangevuld als volgt:

«op voorwaarde dat de verhuurder of één van de verhuurders hiervan melding doet aan de huurder binnen de termijnen en op de wijze die artikel 14 van deze afdeling voorschrijft».

**Art. 5**

Artikel 14 van dezelfde afdeling; gewijzigd bij de wetten van 29 juni 1955 en 5 juli 1963, wordt vervangen als volgt:

«Art. 14.— De huur wordt steeds hernieuwd tenzij een van de partijen opzegging geeft aan de tegenpartij.

De huurder kan dit doen op de wijze die artikel 3 voorschrijft.

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

Dans le livre III, titre VIII, chapitre II, section IIbis, article 3, cinquième alinéa, du Code civil, modifié par les lois des 29 juin 1935 et 5 juillet 1963, les mots «, à l'issue des neuf premières années,» sont insérés entre les mots «au bail» et les mots «à l'expiration».

**Art. 3**

À l'article 12, premier alinéa, de la même section, les mots «, à l'issue des neuf premières années du bail,» sont insérés entre les mots «le preneur» et les mots «que dans les cas».

**Art. 4**

À l'article 13 alinéa 2, de la même section, modifié par la loi du 27 mars 1970, la dernière phrase est complétée comme suit:

«, à condition que le bailleur ou l'un des bailleurs le notifie au preneur dans les délais et de la manière prévus à l'article 14 de la présente section».

**Art. 5**

L'article 14 de la même section, modifié par les lois des 29 juin 1955 et 5 juillet 1963, est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 14.— Le renouvellement du bail est toujours acquis, à moins que l'une des parties ne donne congé à l'autre.

Le preneur peut donner congé de la manière prévue l'article 3.

De verhuurder moet de opzegging op straffe van verval bij exploit van deurwaarder of bij aangetekende brief ter kennis van de tegenpartij brengen, uiterlijk de achtentiende maand voor het eindigen van de lopende huur. De kennisgeving van de verhuurder moet op straffe van nietigheid de reden vermelden waarom de verhuurder opzegt. In dit geval moet de hoofdhuurder een afschrift van de opzegging die aan hem wordt gedaan, betekenen aan de onderhuurder binnen zeven dagen.

Als de hoofdhuurder opzegt dient deze tegelijk met de opzegging aan de verhuurder, de opzegging aan de onderhuurder te betekenen.

Als de onderhuurder opzegt dient deze de opzegging enkel te betekenen aan de hoofdhuurder.»

#### Art. 6

In artikel 16 van dezelfde afdeling, gewijzigd bij de wet van 13 februari 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in I worden de woorden «hernieuwing van de huur weigeren» vervangen door de woorden «de huur opzeggen:»;

b) in IV, worden de woorden «de hernieuwing weigeren», vervangen door de woorden «de huur opzeggen».

#### Art. 7

In artikel 17 van dezelfde afdeling, worden de woorden «weigering van hernieuwing» vervangen door het woord «opzegging».

#### Art. 8

Artikel 18 van dezelfde afdeling wordt vervangen door de volgende bepaling:

«Art. 18.— Iedere partij heeft de mogelijkheid om binnen de termijnen en op de wijze die artikel 14 voorschrijft aan de tegenpartij een voorstel te betekenen van nieuwe voorwaarden betreffende de huurprijs, de bijdrage in de lasten, de wijze van genot of andere huurvoorraarden. De tegenpartij wordt verondersteld deze voorwaarden aan te nemen indien hij geen tegenvoorstel betekent bij exploit van deurwaarder of aangetekende brief binnen

Le bailleur doit à peine de forclusion, notifier le congé au preneur, par exploit d'huissier ou par lettre recommandée, au plus tard au cours du dix-huitième mois précédent l'expiration du bail en cours. Dans sa notification, le bailleur doit indiquer, à peine de nullité, le motif pour lequel il donne congé. Dans ce cas, le locataire principal est tenu de notifier au sous-locataire, dans les sept jours, une copie du congé qui lui a été signifié.

En cas de congé donné par le locataire principal, celui-ci doit notifier le congé à la fois au bailleur et au sous-locataire.

En cas de congé donné par le sous-locataire, celui-ci doit uniquement notifier le congé au locataire principal.».

#### Art. 6

À l'article 16 de la même section, modifié par la loi du 17 février 2003, sont apportées les modifications suivantes:

a) la phrase liminaire du chiffre I est remplacée par ce qui suit:

«Le bailleur peut résilier le bail pour l'un des motifs suivants:»;

b) au chiffre IV, les mots «se refuser au renouvellement» sont remplacés par les mots «résilier le bail».

#### Art. 7

À l'article 17 de la même section, les mots «le refus de renouvellement prévu à l'article 16, 1°, ne peut être opposé» sont remplacés par les mots «la résiliation prévue à l'article 16, 1°, ne peut être opposée».

#### Art. 8

L'article 18 de la même section est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 18.— Chaque partie a la faculté de notifier à la partie adverse, dans les délais et de la manière prévus à l'article 14, une proposition portant de nouvelles conditions relatives au loyer, à la contribution aux DOC 50 0486/001 charges, au mode de jouissance ou aux autres modalités du bail. La partie adverse sera présumée accepter ces conditions si aucune contre-proposition n'est notifiée par exploit d'huissier ou par lettre recommandée

drie maanden na ontvangst van het voorstel van de initiatiefnemende partij.

Indien omtrent die voorwaarden oneenigheid blijft bestaan, wendt de initiatiefnemende partij zich tot de rechter binnen dertig dagen na het antwoord van de tegenpartij, op straffe van verval.».

#### Art. 9

Artikel 24 van dezelfde afdeling wordt vervangen als volgt:

«Art. 24. — Indien de rechter de redenen die de verhuurder aanhaalt voor de opzegging, ongegrond verklaart, wordt de huur ten behoeve van de huurder hernieuwd, behoudens het recht van de verhuurder om aanspraak te maken op andere voorwaarden of zich te beroepen op het aanbod van een derde, overeenkomstig de artikelen 14 en 21.

De termijn waarover de verhuurder beschikt om de voorwaarden waarvan de hernieuwing afhankelijk is of het aanbod van een derde te doen kennen aan de huurder, is evenwel beperkt tot een maand te rekenen van de betekening van het vonnis.».

#### Art. 10

In artikel 25, eerste lid, van dezelfde afdeling, gewijzigd bij de wet van 29 juni 1955, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de inleidende zin van het eerste lid wordt als volgt vervangen:

«Als de opzegging aan de huurder regelmatig is, heeft hij in de hierna bepaalde gevallen recht op een vergoeding, die behoudens akkoord van partijen, gesloten na het ingaan van dat recht, forfaitair bepaald wordt als volgt:»;

b) het 2°, wordt aangevuld als volgt:

«Evenwel is de vergoeding in dit geval gelijk aan één jaar als het om een niet soortgelijke handel gaat.».

27 november 2007

Carina Van Cauter (Open VLD)  
Sabien LAHAYE-BATTHEU (Open VLD)  
Herman DE CROO (Open VLD)

dans les trois mois de la réception de la proposition de la partie qui a pris l'initiative.

Si le désaccord persiste quant à ces conditions, la partie qui a pris l'initiative se pourvoit devant le juge dans les trente jours de la réponse de la partie adverse, peine de forclusion.».

#### Art. 9

L'article 24 de la même section est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 24. — Si les motifs invoqués par le bailleur pour donner congé sont déclarés injustifiés par le juge, le bail est renouvelé au preneur, sauf le droit du bailleur de prétendre à des conditions différentes ou de se prévaloir de l'offre d'un tiers, conformément aux articles 14 et 21.

Toutefois, le délai pour la notification par le bailleur au preneur des conditions auxquelles est subordonné le renouvellement ou de l'offre d'un tiers est réduit à un mois à partir de la signification du jugement.».

#### Art. 10

À l'article 25, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même section, modifié par la loi du 29 juin 1965, sont apportées les modifications suivantes:

a) la phrase liminaire du premier alinéa est remplacée par ce qui suit:

«Si le congé notifié au preneur est régulier, celui-ci a droit, dans les cas déterminés ci-après, à une indemnité qui, sauf accord des parties, survenant après l'ouverture de ce droit, est fixée forfaitairement comme suit:»;

b) le 2° est complété comme suit:

«Toutefois, l'indemnité est dans ce cas égale à un an de loyer si le commerce exercé n'est pas similaire.».

27 novembre 2007